

Destination **BRABANT WALLON**



Waals-Brabant

Walloon Brabant



DestinationBW.be

VISIT**Wallonia**.be



Incontournables

04

Hoogtepunten
Must sees



Détente et douceur de vivre

08

Ontspanning en het zoete leven
Relaxation and living the good life



Escapades en Brabant wallon

14

Uitstapjes in Waals-Brabant
Trips in Walloon Brabant



Hébergements

30

Logies
Accommodation



Musées et folklore

34

Musea en folklore
Museums and folklore



Activités fun et avec les enfants

38

Fun activiteiten en met het gezin
Fun activities and with kids



Bienvenue en Brabant wallon !

Au sud de Bruxelles, le Brabant wallon est la plus jeune et la plus petite province du pays. Son cadre naturel agréable et verdoyant combine les avantages du milieu urbain tout en étant à la campagne.

2025 est une année anniversaire pour de nombreux sites touristiques du Brabant wallon qui souffle ses 30 bougies ! Célébrez le **210^e anniversaire** de la Bataille de Waterloo, le **80^e anniversaire** de la fin de la Seconde Guerre mondiale, les **25 ans** de la Fondation Folon ou encore les **50 ans** de Walibi !

Welkom in Waals-Brabant

Waals-Brabant ligt ten zuiden van Brussel en is de jongste en kleinste provincie van België. Het aangename en groene natuukader combineert de voordelen van het platteland met stadsmilieus. 2025 is een verjaardagjaar voor tal van toeristische sites in Waals-Brabant! We herdenken de **210^e verjaardag** van de Slag van Waterloo, de **80^e verjaardag** van het einde van de Tweede Wereldoorlog, het **25-jarig bestaan** van de Stichting Folon en **50 jaar** Walibi!

Welcome in Walloon Brabant, Belgium

South of Brussels, Walloon Brabant is the country's youngest and smallest province. Its pleasant, green natural setting combines the advantages of an urban environment while being in the countryside. 2025 is an anniversary year for many of Walloon Brabant's tourist sites! Celebrate the **210th anniversary** of the Battle of Waterloo, the **80th anniversary** of the end of the Second World War, the **25th anniversary** of the Folon Foundation and the **50th anniversary** of Walibi!

Préparez votre séjour

Carte touristique précisant tous les lieux à ne pas manquer, carnets de balades à pied ou à vélo, carte IGN indiquant les points-noeuds,... Commandez les brochures éditées par la Maison du Tourisme du Brabant wallon pour préparer votre séjour ou explorer, sur place, toutes les richesses du territoire !

Bereid uw verblijf voor

Een toeristische kaart met niet te missen sites, fiets- en wandelboekjes, een NGI-kaart met aanduiding van de knooppunten... Bestel de brochures die uitgegeven worden door het Maison du Tourisme van Waals-Brabant om uw verblijf voor te bereiden of ter plekke alle rijkdommen van Waals-Brabant te ontdekken!

Prepare your stay

 A tourist map showing all the places not to be missed, IGN map showing the "points-noeuds" (cycle-nodes), etc. Order the brochures published by the Walloon Brabant Tourist Office to prepare your stay or explore all the riches of Walloon Brabant on the spot!



Incontournables du Brabant wallon

Hoogtepunten – Must sees

1. Domaine de la Bataille de Waterloo 1815

p.16-17

Marchez dans les pas de Napoléon et vivez une expérience multisensorielle unique en Europe.

- Volg de voetstappen van Napoleon en beleef een multi-zintuiglijke ervaring die uniek is in Europa.
- Walk in the footsteps of Napoleon and enjoy a multisensory experience that is unique in Europe.



6. Collégiale Sainte-Gertrude

p.24-25

Tombez amoureux de Sainte-Gertrude et de sa magnifique collégiale.

- Bewonder St-Gertrude en haar prachtige collegiale kerk.
- Fall in love with Sainte Gertrude and its magnificent collegiate church.



2. Domaine régional Solvay - Fondation Folon

p.20-21

Vivez la vie de château et dessinez comme Folon.

- Geniet van het kasteel leven en teken zoals Folon.
- Life the castle life and draw like Folon.



7. Abbaye de Villers

p.24-25

Observez les ruines d'une ancienne abbaye cistercienne reprendre vie.

- Zie hoe de ruïnes van een oude cisterciënzerabdij opnieuw tot leven komen.
- Watch the ruins of an ancient Cistercian abbey come back to life.

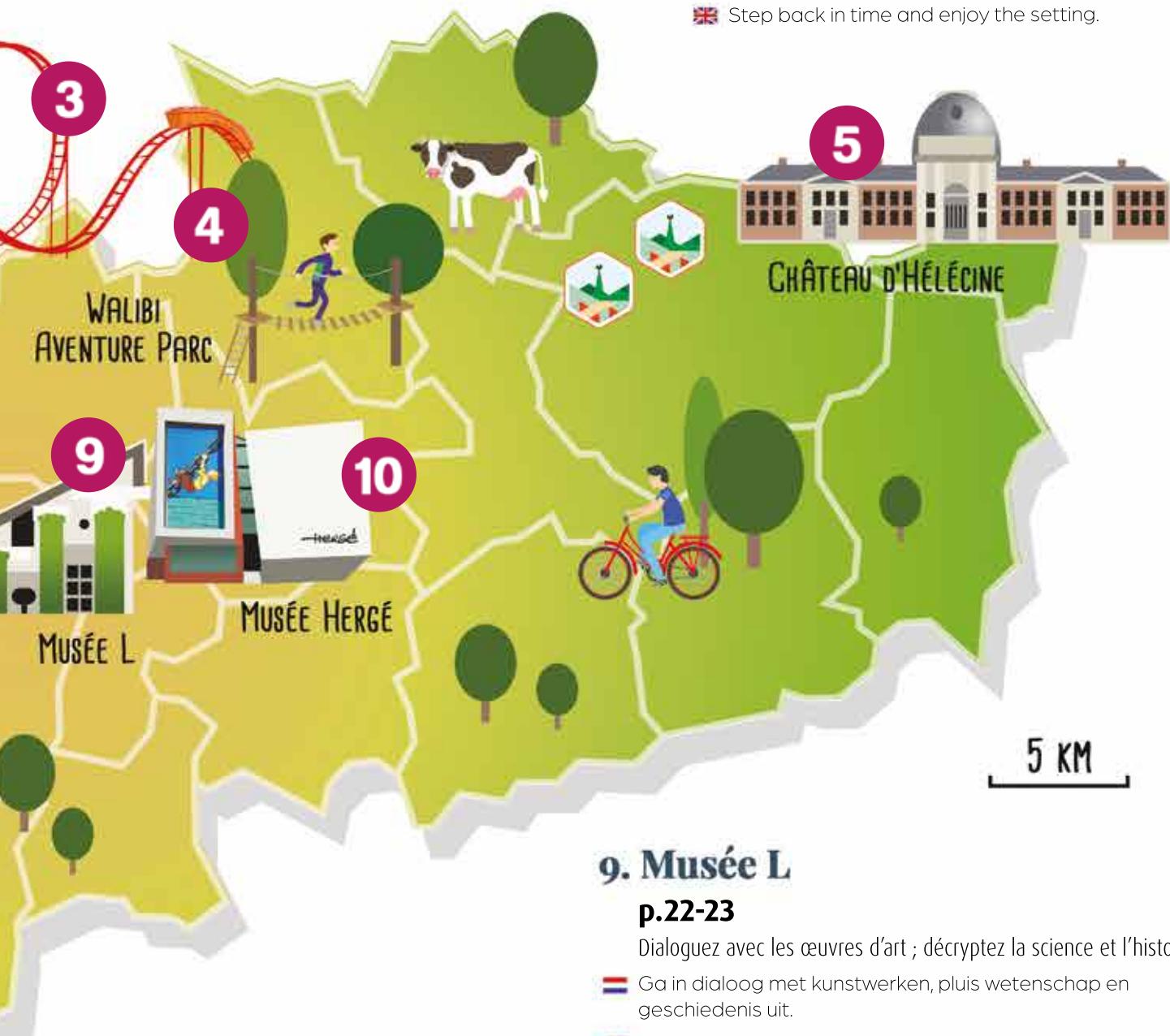
3-4. Walibi - Aventure Parc

p.38-39

Envolez-vous au 7ème ciel.

— Vlieg naar de 7e hemel

🇬🇧 Fly to 7th heaven.



8. Bois des Rêves

p.8-9

Respirez à pleins poumons, courez, éclabousssez-vous.

— Vul uw longen met frisse lucht, loop, leef u uit.

🇬🇧 Take a deep breath, run and splash around.

5. Château d'Hélécine

p.8-9

Remontez le temps et profitez de la sérénité du lieu.

— Keer terug in de tijd en geniet van het kader.

🇬🇧 Step back in time and enjoy the setting.

9. Musée L

p.22-23

Dialoguez avec les œuvres d'art ; décodez la science et l'histoire.

— Ga in dialoog met kunstwerken, plus wetenschap en geschiedenis uit.

🇬🇧 Engage with the artworks, decipher science and history.

10. Musée Hergé

p.22-23

Résolvez des enquêtes à l'image de Tintin.

— Doe onderzoeken zoals reporter Kuifje deed.

🇬🇧 Solve challenges just like Tintin.

2025, een uitzonderlijk jaar voor Waals-Brabant!

2025, an exceptional year for Walloon Brabant!

30 jaar provincie

Deze jonge en dynamische provincie zag het daglicht in 1995 en ontwikkelde zich tot een gebied dat erfgoed, economische ontwikkeling, natuur en moderniteit omarmt.

25 jaar Stichting Folon

Ter gelegenheid van zijn 25-jarig bestaan brengt de Stichting Folon een uitzonderlijke tentoonstelling: "Drawing Room". Ontdek **tot 31 augustus 2025** honderdertig grafische werken van kunstenaars die Jean-Michel Folon beïnvloed hebben, van Saul Steinberg tot Roland Topor.
Neem op 30 november deel aan een feestelijke dag in het museum: op het programma staan ateliers, lezingen en rondleidingen.

50 jaar Walibi

Walibi mag 50 kaarsjes uitblazen en viert dat met een gloednieuwe attractie: de Mecalodon, de grootste familieachtbaan van de Benelux, die in een nieuw themagebied komt: Dock World, een maritieme zone geïnspireerd op vissersdorpjes.

210 jaar Slag van Waterloo

Beleef **op 28 en 29 juni 2025** een unieke onderdompeling in de geschiedenis ter gelegenheid van de 210^e verjaardag van de legendarische Slag van Waterloo! Beleef de intensiteit van de gevechten dankzij twee spectaculaire wedersamenstellingen, becommentarieerd door Stéphane Bern. Neem een duik in de sfeer van de 19e eeuw met een dorp, bivakken en tal van activiteiten voor groot en klein in het Laatste Hoofdkwartier van Napoleon en in de Hougoumont boerderij.



30 years of the province

Created in 1995, this young and daring province has established itself as a territory combining heritage, economic development, nature and modernity.

25 years of the Folon Foundation

On the occasion of its 25th anniversary, the Folon Foundation unveils an exceptional exhibition: "Drawing Room". **Until 31 August 2025**, discover 130 graphic works by the artists who have influenced Jean-Michel Folon, from Saul Steinberg to Roland Topor.
On 30 November, take part in a festive day at the museum, with workshops, lectures and guided tours on the programme.

50 years of Walibi

Walibi is celebrating its 50th anniversary with a brand new attraction, the Mecalodon, the largest family coaster in the Benelux, which will be installed in a new area, the Dock World, an immersive zone inspired by fishing villages.

210 years of the Battle of Waterloo

On 28 and 29 June 2025, experience a unique historical immersion on the occasion of the 210th anniversary of the legendary Battle of Waterloo! Relive the intensity of the fighting thanks to two spectacular reconstructions, narrated by Stéphane Bern. Immerse yourself in the atmosphere of the XIX^e century with a civilian village, lively bivouacs and plenty of activities for young and old at Napoleon's Last Headquarters and Hougoumont Farm ("Ferme d'Hougoumont").

2025, une année exceptionnelle pour le Brabant wallon !



30 ans de la province

Crée en 1995, cette province jeune et audacieuse s'est imposée comme un territoire alliant patrimoine, développement économique, nature et modernité.

25 ans de la Fondation Folon

À l'occasion de ses 25 ans, la Fondation Folon dévoile une exposition exceptionnelle : « Drawing Room ». **Jusqu'au 31 août 2025**, découvrez 130 œuvres graphiques des artistes qui ont influencé Jean-Michel Folon, de Saul Steinberg à Roland Topor.

Le **30 novembre**, participez à une journée festive au musée : ateliers, conférences et visites guidées sont au programme.



210 ans de la Bataille de Waterloo

Les **28 et 29 juin 2025**, vivez une immersion historique unique à l'occasion du 210^e anniversaire de la légendaire Bataille de Waterloo !

Revivez l'intensité des combats grâce à 2 reconstitutions spectaculaires, racontées par Stéphane Bern.

Plongez dans l'atmosphère du 19^{eme} siècle avec un village civil, des bivouacs animés et de nombreuses activités pour petits et grands au Dernier QG de Napoléon et à la Ferme d'Hougoumont.



50 ans de Walibi

Walibi fête ses 50 ans avec une toute nouvelle attraction, le Mecalodon, le plus grand family coaster du Benelux, qui sera installée dans une nouvelle zone, le Dock World, une zone immersive, inspirée des villages de pêcheurs.

Autres événements en 2025 :

Dès le 28 février : carnavales en Brabant wallon

Juillet : Louvain-la-plage

Mi-juillet à mi-août : spectacle « La Belle et la bête » à l'Abbaye de Villers

29 et 30 août : Nuit des Chœurs à l'Abbaye de Villers

5 octobre : Tour Sainte-Gertrude à Nivelles

Octobre : 24h vélo de Louvain-la-Neuve

Octobre-Novembre : Halloween à Walibi, Hélween au Château d'Hélécine

Du 9 au 30 novembre : Fêtes de la Saint-Martin à Tourinnes-la-Grosse

Ralentissez le rythme...

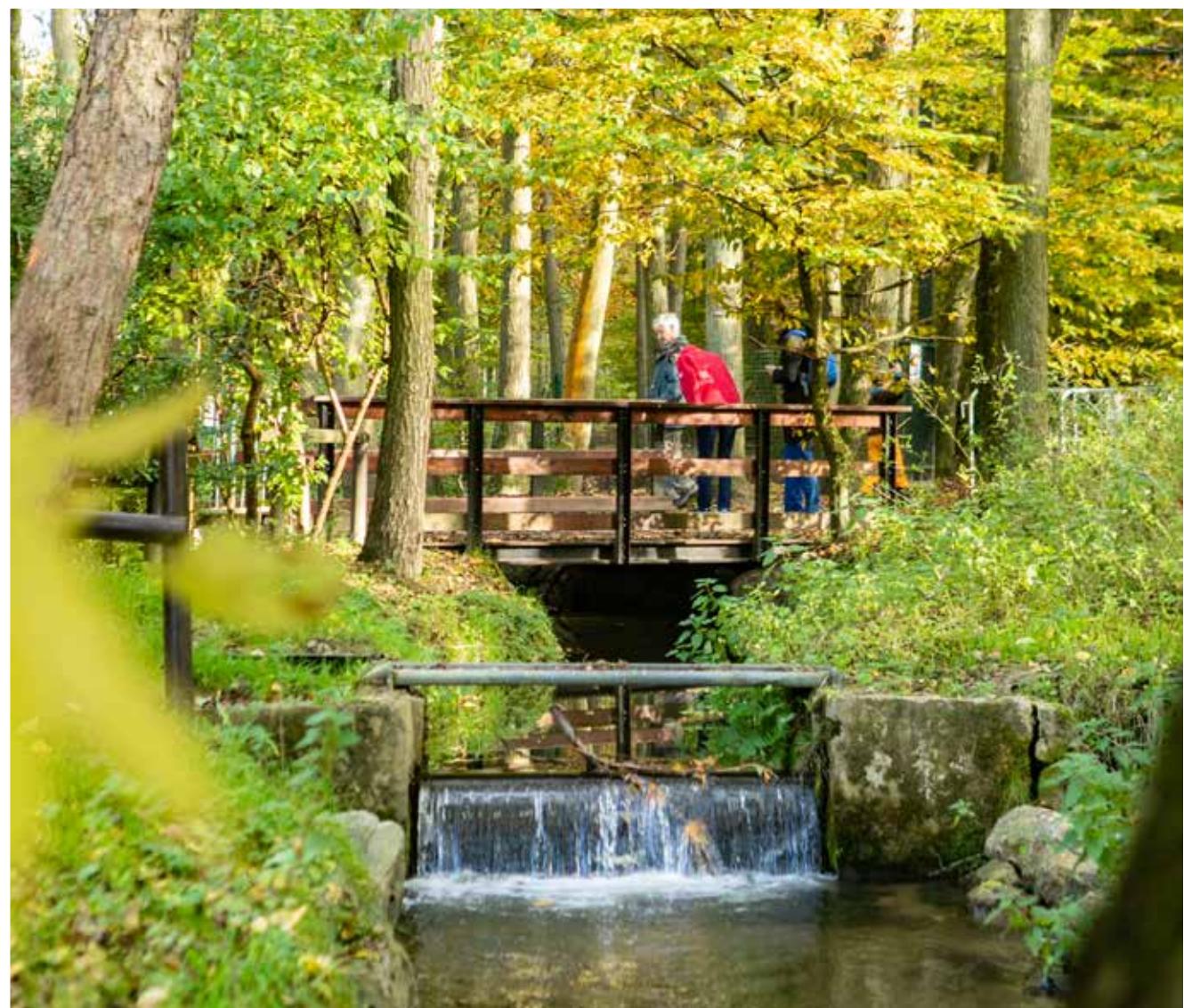
Slow time...

Ressourcez-vous en Brabant wallon !

Entre grands espaces naturels, moments de détente bien-être et plaisirs gustatifs, laissez-vous séduire par un territoire où relaxation et authenticité rythmeront votre escapade.

— Herbron u in Waals-Brabant!
Laat u verleiden door een streek waar ontspanning en authenticiteit het ritme aangeven voor uw escapade tussen natuur, culinaire- en relaxatiemomenten.

 **Recharge your batteries in Walloon Brabant! Between wide open spaces, moments of relaxation and well-being and culinary delights, let yourself be seduced by a region where relaxation and authenticity punctuate your getaway.**



Espaces naturels



Tels des havres de paix, le **Bois des Rêves** et le **Château d'Hélécine** vous proposent de faire une pause dans le temps : balades à pied ou à vélo, petits animaux, plaines de jeux, brasserie,... De nombreuses activités y sont organisées toute l'année.

Natuursites



Oases van rust zoals het **Bois des Rêves** en het **Kasteel van Hélécine** laten u de tijd even vergeten met wandelingen en fietsritten, kleine dieren, speelpleinen, een brasserie... Het hele jaar worden er tal van activiteiten georganiseerd.

Natural areas



Like havens of peace, the '**Bois des Rêves**' and the **Castle of Hélécine** offer you the opportunity to pause time: walks or bike rides, small animals, playgrounds, brasserie, etc. Many activities are organised there throughout the year.

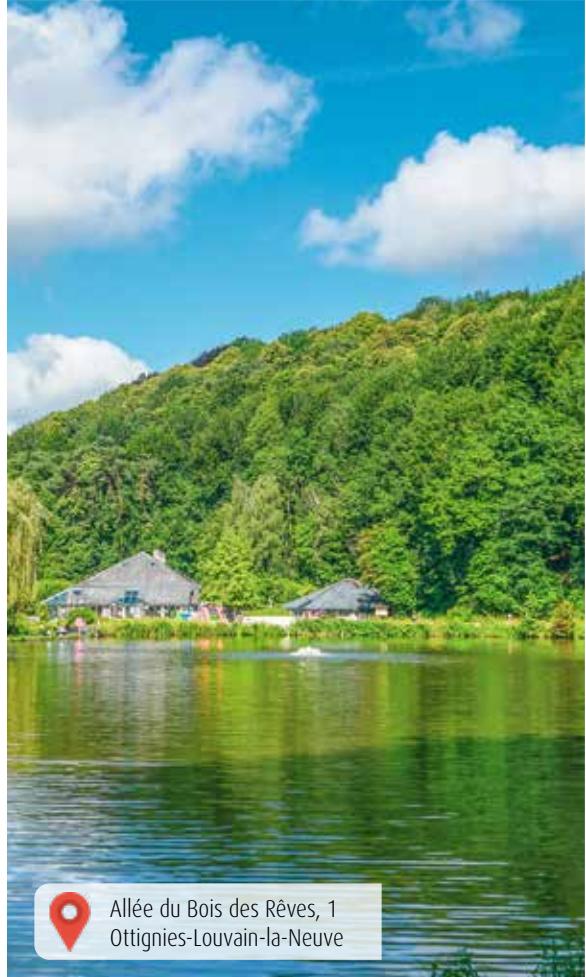
Dans un décor de conte de fées, le **Domaine régional Solvay** est l'un des plus beaux lieux de promenade de Belgique avec ses rhododendrons, ses arbres centenaires et sa faune diversifiée.

D'autres espaces naturels sont plus intimes, comme le **Parc de la Dodaine** ou le **lac de Genval**, mais tous ont la même vocation : nous permettre de nous détendre.



Het **Gewestelijk Domein Solvay**, gelegen in een sprookjesdecor, is met zijn fraaie rododendrons, eeuwenoude bomen en gevarieerde fauna, een van de mooiste wandelplekken van België.

Andere natuurplekken zijn intiemer, zoals het '**Parc de la Dodaine**' of het **Meer van Genval**, maar ze hebben allemaal dezelfde roeping: u een moment van ontspanning bezorgen.



In a fairytale setting, the **Solvay Regional Estate** is one of the most beautiful places to walk in Belgium with its rhododendrons, century-old trees and diverse fauna.

Other natural spaces are more intimate, such as the '**Parc de la Dodaine**' or '**lac de Genval**', but all have the same purpose: to allow us to relax.



Wellnessmomenten

Waals-Brabant biedt u een hele waaier wellness ervaringen, zowel in tophotels of in charmante streekaccommodaties.



Tal van wellness etablissementen openen hun deuren voor u, zowel voor een weekend voor verliefden als voor een leuke ervaring met vrienden. Sauna, jacuzzi, hammam, massages, lichaamsverzorging... Keuze genoeg!

Well-being moments

Walloon Brabant offers you many wellness experiences, whether in high-end hotels or charming local accommodations.



Whether it's to spend a romantic weekend or a "well-being" moment with friends, many wellness facilities open their doors to you. Sauna, jacuzzi, hammam, massages, body treatments, etc. You're spoiled for choice!



Moment bien-être

Le Brabant wallon vous propose une foule d'expériences wellness, que ce soit dans des hôtels haut de gamme ou dans de charmants hébergements de terroir.

Venir en Brabant wallon, c'est profiter d'un moment hors du temps ; c'est **se détendre** tout en rencontrant des **personnes exceptionnelles** ; c'est bénéficier d'un **accueil chaleureux** ; c'est prendre le temps d'observer la **nature** qui nous entoure, tout en étant à proximité de tous les **plaisirs gourmands** du terroir.

Que ce soit pour passer un week-end en amoureux ou un moment « bien-être » entre amis, de **nombreux wellness** vous ouvrent leurs portes. Sauna, jacuzzi, hammam, massages, soins du corps,... vous avez l'embarras du choix !



Specialiteiten

Waals-Brabant mag uitpakken met lekkere streekproducten en telt heel wat ambachtelijke producenten die een passie hebben voor hun beroep. Onze gereputeerde zoete en hartige taarten zijn een gevestigde waarde!



Van Ittre tot Jodoigne is Waals-Brabant bekend als '**de provincie van de taarten**'. Ze zijn zoet of hartig en doorgans het voorrecht van **broederschappen**. Nog meer specialiteiten maken de reputatie van onze provincie. De '**Noix de Piétrain**' is een ham bereid met 7 kruiden en zeezout. De '**Bâton de Saint-Bernard**' is een varkensworst met noten en lokaal bier. De groene pens '**Vête Trêpe**' van Orp is een uitgekiende mengeling van vers vlees en boerenkool. '**Hatches**' wordt bereid op basis van varkensoren, -hart en -tong, gedroogd fruit en gelei van aalbessen. En hebt u al geproefd van de kleine zus van de 'couque de Dinant', de '**Canestia**' of de '**double**', boekweitpannenkoeken met vette kaas?



Specialties

Walloon Brabant has no shortage of delicious local products made by passionate professionals! The reputation of our sweet or savoury pies is well established!



From Ittre to Jodoigne, Walloon Brabant is known as the province of **pies**. Sweet or savoury, they are the specialty of the **friaries**. Other specialties make our province famous. The '**Noix de Piétrain**' is a ham with 7 spices and sea salt. The '**Bâton de Saint-Bernard**' is a pure pork sausage with hazelnuts and local beer. The green sausage '**Vête Trêpe**' from Orp is a clever mix of fresh meat and kale. The '**Hatches**' is made from porc ears, heart, tongue, dried fruit and red currant jelly.

Finally, have you already tasted the little sister of the 'couque de Dinant', the '**Canestia**', and the '**double**', buckwheat pancakes with fatty cheese?



Bieren, wijnen, mousserende wijnen, gin, likeuren en zelfs whisky worden geproduceerd in Waals-Brabant! Ontdek het verhaal van de ambachtelijke producenten en tijdens een rondleiding en sluit af met een proeverij. Ontdek ook de enige geuzebrouwerij van Wallonië: de Gueuzerie Tilquin in Rebecq.



Beers, wines, sparkling wines, gins, liqueurs and even whisky are produced in Walloon Brabant! Learn about the history of these local artisans on a guided tour and finish with a tasting. Discover the only gueuzerie in Wallonia: the Gueuzerie Tilquin in Rebecq.



Spécialités du terroir

Le Brabant wallon compte de délicieux produits du terroir et d'artisans passionnés par leur métier ! La réputation de nos tartes sucrées ou salées n'est plus à faire !

D'Ittre à Jodoigne, le Brabant wallon est connu pour être la province des **tartes**. Sucrees ou salées, elles sont l'apanage de **confréries**.

D'autres spécialités font la renommée de notre province. La **Noix de Piétrain** est un jambon aux 7 épices et au sel marin. Le **Bâton de Saint-Bernard** est un saucisson pur porc avec des noisettes et de la bière locale.

Le boudin vert **Vête Trêpe** d'Orp est un savant mélange de viande fraîche et de chou frisé. L'**hatches** est fait à base d'oreilles, de cœur, de langue de porc, de fruits secs et de gelée de groseilles rouges.

Enfin, avez-vous déjà goûté la petite sœur de la couque de Dinant, le **Canestia**, et la **double de Nivelles**, des crêpes de sarrasin avec du fromage gras ?

Des **bières**, des **vins**, des **mousseux**, des **gins**, des **liqueurs** et même du **whisky** sont aussi produits en Brabant wallon !

Ne manquez pas une visite à la Gueuzerie Tilquin à Rebecq, la seule gueuzerie de Wallonie !

Découvrez l'histoire de ces artisans du terroir lors d'une visite guidée et terminez par une dégustation.





Beleef als koppel of met vrienden een fietsweekend op het thema ‘wijn’ in Waals-Brabant!

In samenwerking met ‘Cœur Vigneron’, stelt het Maison du Tourisme van Waals-Brabant voor om een nieuwe fietservaring te beleven en de drie grote wijngaarden van Waals-Brabant te ontdekken. U hebt de keuze tussen 3 accommodaties in Villers-la-Ville, al naargelang uw voorkeur gaat naar het kasteleven in de Gite du Châtelet, de Cosy Cabins van het Domaine des Trois Tilleuls of het leven tussen de wijngaarden in de B&B Les Autres Sens. Deze escapade wordt verspreid over 5 weekends tussen mei en augustus. Het verblijf omvat 2 nachten met ontbijt, 2x lunch in de wijngaarden, bezoeken en animaties op het Domaine de Glabais in Villers-la-Vigne en het Domaine du Chapitre, het bezoek aan de Abdij van Villers-la-Ville en begeleiding van begin tot einde door een prof uit de sector.

De vinotrip is ook geschikt voor ondernemingen, met groene en teambuildingdagen.

As a duo or with friends, enjoy a cycling weekend in the theme of wine in Walloon Brabant!

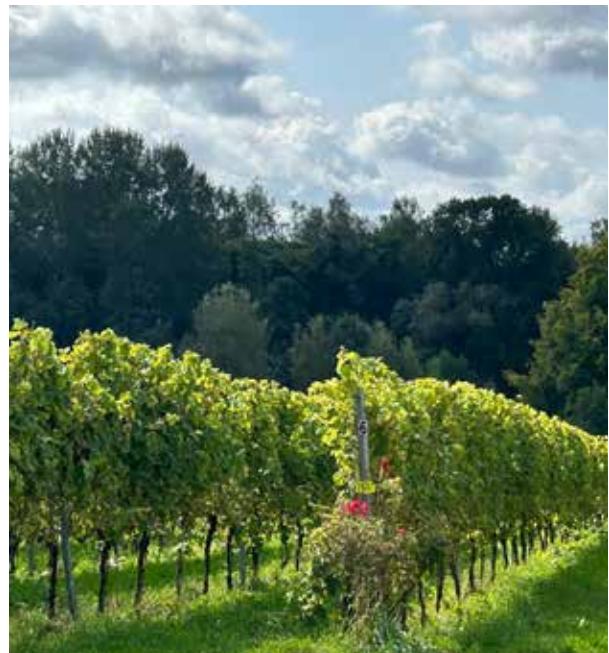
In collaboration with Cœur Vigneron, the Walloon Brabant Tourist Office invites you to have an unique experience by bike and to discover three major vineyards of Walloon Brabant. You have the choice between 3 accommodations in Villers-la-Ville, depending on whether you prefer the castle life at the “Gite du Châtelet”, life on stilts in the cabins of the “Domaine des Trois Tilleuls” or the life in the heart of the vineyards at the B&B “les Autres Sens”. This getaway is organised over 5 weekends spread from May to August.

The stay includes the 2 nights with breakfast, the 2 lunches in the vineyards, the visits and activities at the ‘Domaine de Glabais’, at ‘Villers-la-Vigne’ and at the ‘Domaine du Chapitre’, the visit of the Abbey of Villers-la-Ville and the accompaniment from start to finish by a professional in the sector.

The vinotrip is also suitable for companies by offering team building days or green days.



Vino Trip



En duo ou entre amis, vivez un week-end à vélo sur le thème du vin en Brabant wallon !

En collaboration avec Cœur Vigneron, la Maison du Tourisme du Brabant wallon vous propose de vivre une expérience inédite à vélo et de partir à la découverte de trois grands **vignobles du Brabant wallon**.

Vous avez le choix entre 3 logements à Villers-la-Ville, selon que vous préfériez la vie de château au Gite du Châtelet, la vie sur pilotis dans les cabanes du Domaine des Trois Tilleuls ou la vie au cœur des vignes au B&B les Autres Sens.

Cette escapade s'organise sur 5 week-ends répartis de mai à août. Le séjour comprend les 2 nuitées avec petit-déjeuner, les 2 lunchs dans les vignes, les visites et animations au Domaine de Glabais, à Villers-la-Vigne et au Domaine du Chapitre, la visite de l'Abbaye de Villers-la-Ville et l'accompagnement du début à la fin par un professionnel du secteur.

Teambuilding en vue ? Sachez que le vinotrip peut s'organiser sur une journée aux Coteaux des Avelines !



Découvrez-en plus sur
[destinationbw.be/fr/sejourner/
escapades/velo/vinotrip](http://destinationbw.be/fr/sejourner/escapades/velo/vinotrip)





Napoleonroute

Herbeleef de beroemde veldslag!



Het **Domein van de Slag van Waterloo 1815** staat zwanger van geschiedenis en groepeert 5 bezoeksites. Het Museum van het Memoriaal belicht de veldslag met uniformen, historische voorwerpen, geanimeerde kaarten, een nieuwe 3D film, speciale effecten en meeslepende decors. Het Panorama is een immens historisch doek, 110 meter lang en 12 meter hoog. Beklim de 226 treden van de Heuvel met de Leeuw en bewonder het uitzonderlijk panorama van het slagveld. De Leeuw symboliseert de hervonden vrede.

De Boerderij van Hougoumont vertelt over de 'slag in de veldslag' met een multimedia installatie die u onderdompelt midden in de gevechten.

Van april tot oktober worden historische reconstructies georganiseerd.

In Napoleon's footsteps

Relive the famous battle!



The **Domain of the Battle of Waterloo 1815** is a place steeped in history and includes 5 points to visit. The Memorial Museum retraces the battle through uniforms, historical objects, animated maps, a unique 3D film, special effects and an immersive decor. The Panorama represents an immense historical canvas 110 metres long and 12 metres high. Climb the 226 steps of the Lion's Mound to admire an exceptional view of the battlefield. The lion symbolises newfound peace.

The Hougoumont Farm tells "the battle within the battle" through a multimedia installation that immerses you in the heart of the fighting.

Historical reenactment activities are organised from April to October.





Route du Lion, 1815
Braine-l'Alleud



Route Napoléon

Revivez la célèbre bataille de Waterloo !

Le **Domaine de la bataille de Waterloo 1815** est un lieu chargé d'histoire qui regroupe 5 points de visite. Le **Musée du Mémorial** retrace la bataille à travers des uniformes, des objets historiques, des cartes animées, un film 3D inédit, des effets spéciaux et des décors immersifs. Le **Panorama** représente une immense toile historique de 110 mètres de long et 12 mètres de haut. La **Butte du Lion** et ses 226 marches vous permettent d'admirer une vue exceptionnelle sur le Champ de Bataille. Le lion symbolise la paix retrouvée.

La **Ferme d'Hougoumont** raconte « la bataille dans la bataille » grâce à une installation multimédia qui vous plonge au cœur des combats.

Des animations de reconstitution historique sont organisées dans le **bivouac** d'avril à octobre.



Ouvert tous les jours de 10h à 18h30 d'avril à juin, en septembre et octobre; de 9h30 à 19h30 en juillet et août; de 10h à 17h30 de novembre à mars.

Jusqu'au 5 janvier 2026 : Exposition « La Légende de Napoléon en briques LEGO »
27 et 28 juin 2025 : Grande reconstitution historique



Op 4 km van de Heuvel met de Leeuw toont het **Laatste Hoofdkwartier van Napoleon** in een authentiek decor een reeks voorwerpen die vooral afkomstig zijn van het Franse leger, waaronder het veldbed van Napoleon. Het accent ligt op de evenementen van de nacht van 17 op 18 juni en op de vele anekdotes van het civiele en militaire leven. Het is in deze oude boerderij dat Napoleon zijn strategie en plannen uitstippelde op de vooravond van de veldslag van juni 1815. Het museum is speciaal opgevat voor een jong publiek en besteedt ook speciaal aandacht voor personen met een beperkte mobiliteit of visueel beperkte, slechthorende of doven personen.

In het **Wellington Museum** komt u in het andere kamp terecht. Op de vooravond van 18 juni 1815 werd deze oude herberg door de Hertog van Wellington gekozen als hoofdkwartier. Op de avond van de veldslag stelde hij er zijn overwinningsbericht op dat gepubliceerd werd in de Britse 'Times'. Het is door dat bericht dat de veldslag vandaag gekend is als de 'Slag van Waterloo', terwijl hij in feite daar niet plaatsvond.



4 km from the Lion's Mound, **Napoleon's Last Headquarters** houses a multitude of objects, mainly from the French army, including the camp bed of the Emperor Napoleon, in an authentic period setting. Emphasis is placed on the events of the night of 17 to 18 June and on numerous anecdotes from civilian and military life. It was in this former farm that Napoleon devised his strategy and battle plans on the eve of the clashes of 1815.

The museum is specially designed for young audiences and special attention is paid to people with reduced mobility, people with vision impairment, who are hard of hearing or deaf.



Head to the opposing camp at the **Wellington Museum**. The day before 18 June 1815, the Duke of Wellington chose this old inn to be his headquarters. On the evening of the battle, Wellington wrote his victory report here which was published in the British newspaper The Times. It is from this report that the battle is known today as the Battle of Waterloo, although it took actually place in Braine-l'Alleud.



A 4 km de la Butte du Lion, le **Dernier Quartier**

Général de Napoléon présente, dans un décor authentique d'époque une multitude d'objets provenant essentiellement de l'armée française, dont le lit de camp de Napoléon. L'accent est mis sur les événements de la nuit du 17 au 18 juin et sur de nombreuses anecdotes de la vie civile et militaire. C'est dans cette ancienne ferme que Napoléon a imaginé sa stratégie et ses plans de bataille la veille des affrontements de 1815.

Le musée est spécialement conçu pour le jeune public et une attention toute particulière est portée aux personnes à mobilité réduite, malvoyantes, malentendantes et sourdes.

Dernier Quartier Général de Napoléon

Ouvert tous les jours de 9h30 à 18h d'avril à septembre et de 10h à 17h d'octobre à mars.

Passez dans le camp adverse au **Musée Wellington**.

La veille du 18 juin 1815, cette vieille auberge est choisie par le Duc de Wellington comme quartier général. Le soir-même de la bataille, Wellington y rédigea son rapport de victoire, qui fut publié dans le journal britannique le « Times ». C'est par ce rapport que la bataille est aujourd'hui connue sous le nom de « Bataille de Waterloo », alors qu'en fait elle s'est déroulée à Braine-l'Alleud.



Chaussée de Bruxelles, 147
Waterloo

Musée Wellington

Ouvert tous les jours de 9h30 à 18h d'avril à septembre et de 10h à 17h d'octobre à mars.

Du 1er mai au 15 novembre 2025 : Exposition Playmobil



Chaussée de Charleroi, 591
Waterloo

Le Duc de Wellington investit également un autre lieu : la **Ferme de Mont-Saint-Jean**. Il y installa un hôpital de campagne pour soigner près de 6.000 soldats anglais. Aujourd'hui, ce lieu accueille une exposition permanente sur le travail des chirurgiens et leurs instruments en temps de guerre, une micro-brasserie et une micro-distillerie où l'on produit les bières, gins et whiskys de Waterloo.



De Hertog van Wellington bezette ook nog een andere plek: de **Boerderij van Mont-Saint-Jean**. Vandaag bevat deze plaats een permanente tentoonstelling over het werk van chirurgen en hun instrumenten in oorlogstijd, een micro-brouwerij en een micro-distilleerderij waar men bieren, gin en whisky van Waterloo produceert.



The Duke of Wellington also took over another place: **Mont-Saint-Jean Farm**. He set up a field hospital there to treat nearly 6,000 English soldiers. Today, this place hosts a permanent exhibition on the work of surgeons and their instruments in wartime, a micro-brewery and a micro-distillery where Waterloo beers, gins and whiskies are produced.



Land of Artists



In Walloon Brabant we are lucky enough to have had some internationally renowned Belgian artists. Go and discover their fantastic worlds and see the art in all its splendour...

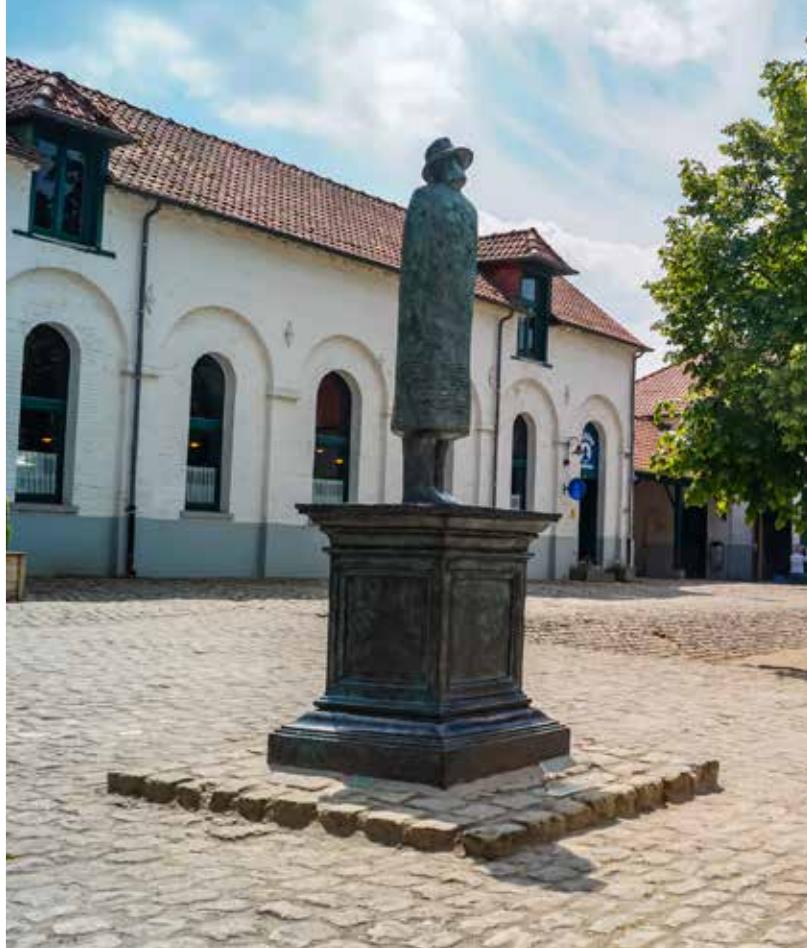
The **Fondation Folon** in La Hulpe exhibits the multiple facets of Jean-Michel Folon through more than 500 pieces of his works: watercolours, screen printing, engravings, posters, reworked objects, stained-glass windows, sculptures, etc. An immense book opens before you and takes you into the magical universe of Folon and his emblematic men in hats and raincoats.

Land van kunstenaars



In Waals-Brabant hebben we het geluk verschillende Belgische kunstenaars te mogen verwelkomen die internationale faam hebben verworven. Ontdek hun fantastisch universum en hun kunst.

De **Fondation Folon** in La Hulpe toont de vele facetten van Jean-Michel Folon met meer dan 500 werken: aquarellen, zeefdrukken, gravures, affiches, verdraaide voorwerpen, glas-in-loodramen, beelden... Er opent zich een immens boek voor u, dat u binnenlaat in de feeërieke wereld van Folon en zijn emblematische mannetjes met paraplu en regenjas.





Terre d'artistes

En Brabant wallon, nous avons la chance d'avoir accueilli des artistes belges de renommée internationale. Partez à la rencontre de leurs univers fantastiques et découvrez l'art dans toute sa splendeur...

La **Fondation Folon** à La Hulpe présente les multiples facettes de Jean-Michel Folon au-travers de plus de 500 de ses œuvres : aquarelles, sérigraphies, gravures, affiches, objets détournés, vitraux, sculptures,... Un immense livre s'ouvre devant vous et vous fait entrer dans l'univers féérique de Folon et de ses emblématiques bonshommes en chapeau et imperméable.

La Fondation Folon

Ouverte du mardi au vendredi de 9h à 17h.
Le weekend et les jours fériés (sauf les lundis) de 10h à 18h.

Jusqu'au 31 août 2025 : Exposition « Drawing Room »
30 novembre 2025 : Journée festive



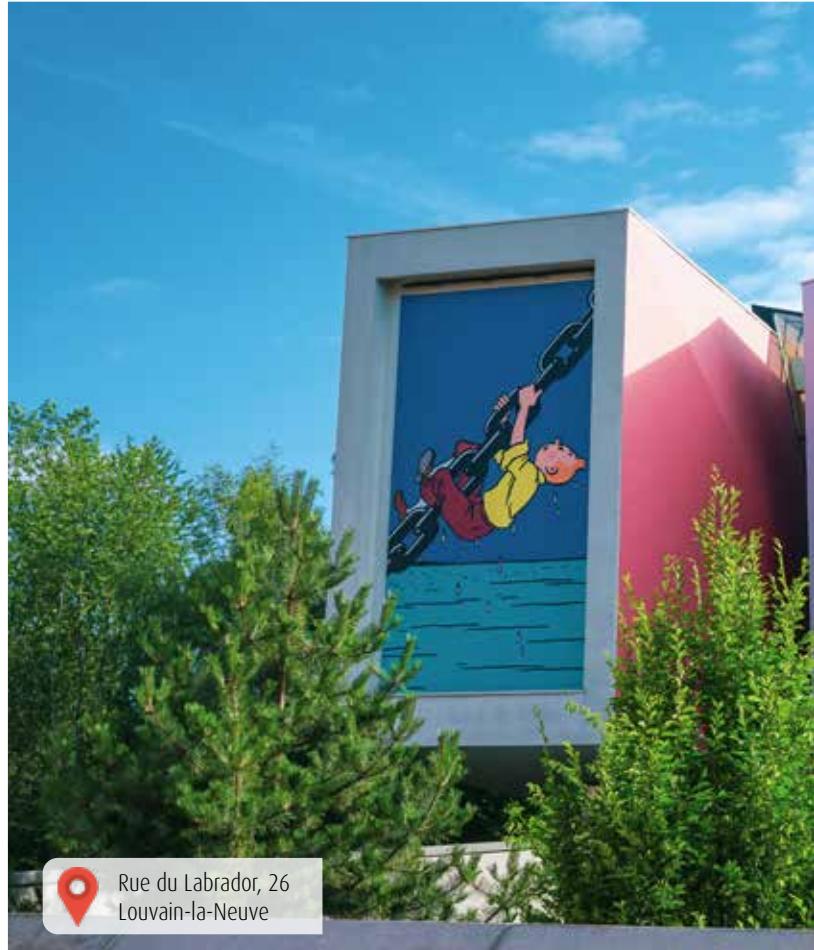
In de jonge universiteits- en voetgangersstad Louvain-la-Neuve, maakt u kennis met de wereld van de vader van Kuifje en Bobbie in het **Hergé museum** en ontdekt u de geschiedenis van de beroemde Belgische reporter. Het museum herbergt meer dan 80 originele graveerplaten, 800 foto's, documenten en diverse voorwerpen van deze veelzijdige kunstenaar.

In een gebouw dat emblematisch is voor de Belgische architectuur, toont het **Musée L** 1500 werken uit 5 continenten, van de Prehistorie tot de 20e eeuw. Het museum wil een dialoog uitlokken tussen de kunstwerken, de voorwerpen uit beschavingen, de wetenschappelijke uitvindingen, via experimenten en direct contact met de voorwerpen.



In the young university and pedestrian town of Louvain-la-Neuve, immerse yourself in the world of the father of Tintin and Snowy at the **Hergé Museum** and discover the story of the most famous Belgian reporter. The museum houses more than 80 original plates, 800 photos, documents and various items from this multi-talented artist...

Housed in a building emblematic of modern Belgian architecture, the **Museum L** exhibits 1,500 works from 5 continents ranging from prehistoric ages to the 20th century. The museum seeks to instil dialogue between works of art, objects from civilisations and scientific inventions, while favouring experimentation and direct contact with the works.



Rue du Labrador, 26
Louvain-la-Neuve





Dans la jeune ville universitaire et piétonne de Louvain-la-Neuve, plongez dans l'univers du père de Tintin et Milou au **Musée Hergé** et découvrez l'histoire du plus célèbre des reporters belges.

Le musée rassemble plus de 80 planches originales, 800 photos, documents et objets divers de cet artiste aux multiples talents.

Installé dans un bâtiment emblématique de l'architecture moderne belge, le **Musée L** expose 1500 œuvres, issues des 5 continents allant de la Préhistoire au 20^{ème} siècle. Le musée cherche à insuffler le dialogue entre les œuvres d'art, les objets des civilisations, les inventions scientifiques, tout en privilégiant l'expérimentation et le contact direct avec les œuvres.

Le Musée Hergé

Ouvert du mardi au vendredi de 10h30 à 17h30.
Le week-end de 10h30 à 18h.

Le Musée L

Ouvert du mardi au vendredi de 9h30 à 17h.
Le week-end et les jours fériés de 11h à 17h.

Du 6 juin 2025 au 4 janvier 2026 : Exposition anniversaire de l'UCLouvain (600 ans)



Place des Sciences, 3
Louvain-la-Neuve



Geheimen van het erfgoed

Luister naar wat de oude stenen vertellen... Laat u doordringen van deze betoverende, niet te missen plekken vol geschiedenis.



De majestueuze **Abdij van Villers-la-Ville**, opgenomen als uitzonderlijk erfgoed van Wallonië, is sinds de 12e eeuw uitzonderlijk goed bewaard gebleven. Laat u bekoren door de sereniteit van deze plaats die ingekapseld ligt in het groen. De 5 tuinen van de Abdij nodigen u uit tot herbronning. Gebruik de bezoekers-app op uw smartphone en u krijgt een beeld van de abdij in de tijd van de cisterciënzer monniken. Ontdek ook de micro-brouwerij en de wijngaard van de broederschappen.

Met haar indrukwekkend schip van 102 meter, haar twee tegenover elkaar liggende koren, haar crypte uit de 11e eeuw, haar opmerkelijke kloostergang en haar centrale klokkentoren is de **collegiale kerk Sainte-Gertrude** een van de belangrijkste monumenten in romaanse-Rijnlandse stijl van Europa. Vijf opeenvolgende kerken, gebouwd van de 7e tot de 10e eeuw, zijn voorafgegaan aan de romaanse kerk. De dochter van Pepijn van Landen, overgroottante van Karel de Grote, werd de eerste abdis.

Heritage

The old stones must really have some stories to tell... Let yourself be immersed in these enchanting places not to be missed and steeped in history.



Listed as exceptional heritage of Wallonia, the majestic **Villers-la-Ville Abbey** has been remarkably preserved since the 12th century. Be blown away by the serenity of this place in its green setting. The abbey's five gardens are a great place to recharge your batteries. Use the tour app on your smartphone to better imagine the abbey in the time of the Cistercian monks. Also discover the micro-brewery and the vineyard, managed by friars.

With its impressive 102-metre nave, two sets of choir stalls, 11th-century crypt, remarkable cloister and central steeple, the **Collegiate Church of Saint Gertrude** is one of the most important Rhenish Romanesque monuments in Europe. Five successive churches, built from the 7th to 10th centuries preceded the Romanesque church. The daughter of Pépin the Elder, Gertrude, also great-great-aunt of Charlemagne, was the first abbess.



Grand Place
Nivelles

Secrets du patrimoine

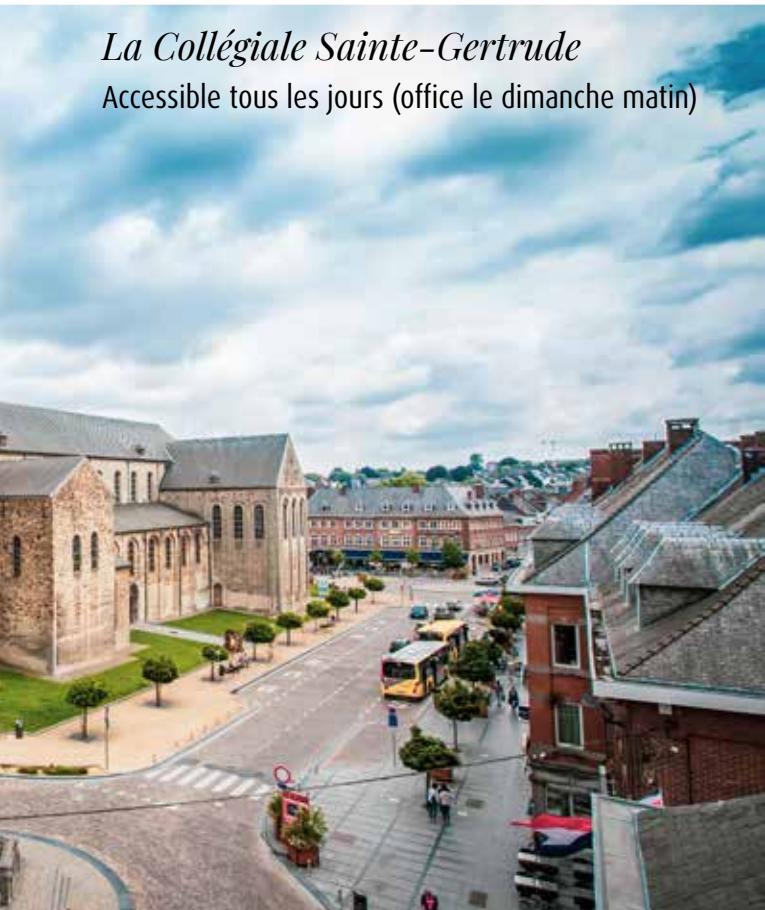
Ecoutez ce que les vieilles pierres ont à vous raconter... Laissez-vous imprégner par ces lieux enchanteurs, incontournables et chargés d'histoire.



Rue de l'Abbaye, 55
Villers-la-Ville

La Collégiale Sainte-Gertrude

Accessible tous les jours (office le dimanche matin)



Classée patrimoine exceptionnel de Wallonie, la majestueuse **Abbaye de Villers-la-Ville** est remarquablement préservée depuis le 12^{ème} siècle. Laissez-vous emporter par la sérénité de ce lieu niché dans un écrin de verdure.

Les 5 jardins de l'abbaye vous invitent aussi au ressourcement. Utilisez l'application de visite sur votre smartphone pour mieux imaginer l'abbaye au temps des moines cisterciens. Découvrez aussi la **microbrasserie** et le **vignoble**, tenus par des confréries.

Avec sa nef impressionnante de 102 mètres, ses deux chœurs opposés, sa crypte du 11^{ème} siècle, son cloître remarquable et son clocher central, la **Collégiale Sainte-Gertrude de Nivelles** est l'un des monuments les plus importants de style roman-rhénan d'Europe. Cinq églises successives, bâties du 7^{ème} au 10^{ème} siècle, ont précédé l'église romane. La fille de Pépin l'Ancien, Gertrude, arrière-grande-tante de Charlemagne, en sera la première abbesse.



L'Abbaye de Villers-la-Ville

Ouverte tous les jours de 10h à 18h d'avril à octobre et de 10h à 17h de novembre à mars.
En juillet et août, ouverture jusqu'à 20h les samedis, dimanches et jours fériés.



Het middeleeuwse centrum van **Braine-le-Château** heeft een belangrijk historisch verleden. Ontdek de buitenzijde van het 'Château des Comtes' van Hornes, de prachtige gevel van het Baljuwshuis (de baljuw zag toe op het naleven van de wet en controleerde de administratie in de 16e eeuw), en ook de schandpaal waar tijdens het Ancien Régime veroordeelden publiek werden tentoongesteld.

Het **Kasteel van Rixensart** is een weelderig renaissancegebouw en sinds 1715 het verblijf van de Prinsen de Merode. Vandaag worden er tal van evenementen georganiseerd.

Let ook op het bijzondere horloge! Er is maar één wijzer en die duidt het uur aan. Tot op het einde van de 18e eeuw telden horloges slechts één wijzer want de notie van tijd was anders.

Open tijdens evenementen.

De **burcht van Walhain** dateert uit de 12e eeuw. Hij was het centrum van belangrijke heerlijkheden en kende zijn glorietijd in de 16e eeuw, toen Keizer Karel het land van Walhain hoofdplaats maakte van een graafschap dat naast de stad Wavre, ook verschillende naburige dorpen omvatte. Vandaag kennen de ruïnes van het kasteel een nieuw toeristisch leven dankzij recente aanpassingen.

Toegankelijk op aanvraag bij de Dienst voor Toerisme van Walhain.



The Medieval centre of **Braine-le-Château** stores an important historical past. Discover the exterior of the 'Castle of the Counts of Hornes', the magnificent gable of the Bailiff's House (the one who was responsible for enforcing justice and controlling the administration in the 16th century), as well as the stocks, where the condemned was publicly displayed during the Ancien Régime.

The Castle of Rixensart ("Château de Rixensart") is a sumptuous Renaissance castle and the home of the Princes of Merode since 1715. Today, it hosts many events within its walls.

Also notice the particularity of its clock! A single hand tells the time. Until the end of the 18th century, clocks only had one hand, because at the time, the concept of time was different...

Open for events.

In Walhain, the **feudal castle** dates back to the 12th century. It was the centre of important lordships and had its hour of glory in the 16th century, when Charles V made the land of Walhain the capital of an earldom that included many surrounding villages as well as the town of Wavre.

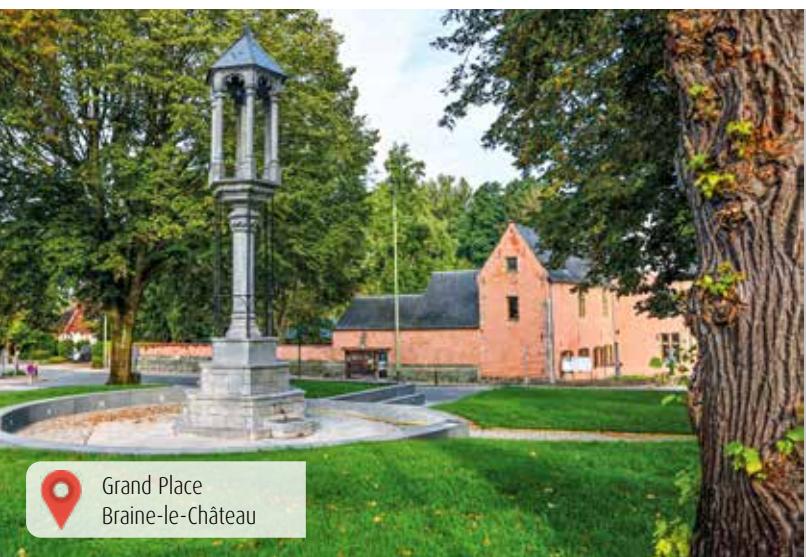
Today, the ruins of the castle are experiencing a new tourist boost thanks to recent renovations.

Available on request at the Walhain Tourist Office.





Le **centre médiéval de Braine-le-Château** conserve un important passé historique. Découvrez les extérieurs du Château des Comtes de Hornes, le magnifique pignon de la Maison du Bailli (celui qui était chargé de faire respecter la justice et de contrôler l'administration au 16^{ème} siècle), ainsi que le pilori, là où était exposé publiquement le condamné durant l'Ancien Régime.



Le **Château de Rixensart** est un somptueux château de la Renaissance et la demeure des Princes de Merode depuis 1715. Il accueille aujourd'hui de nombreux événements en ses murs.

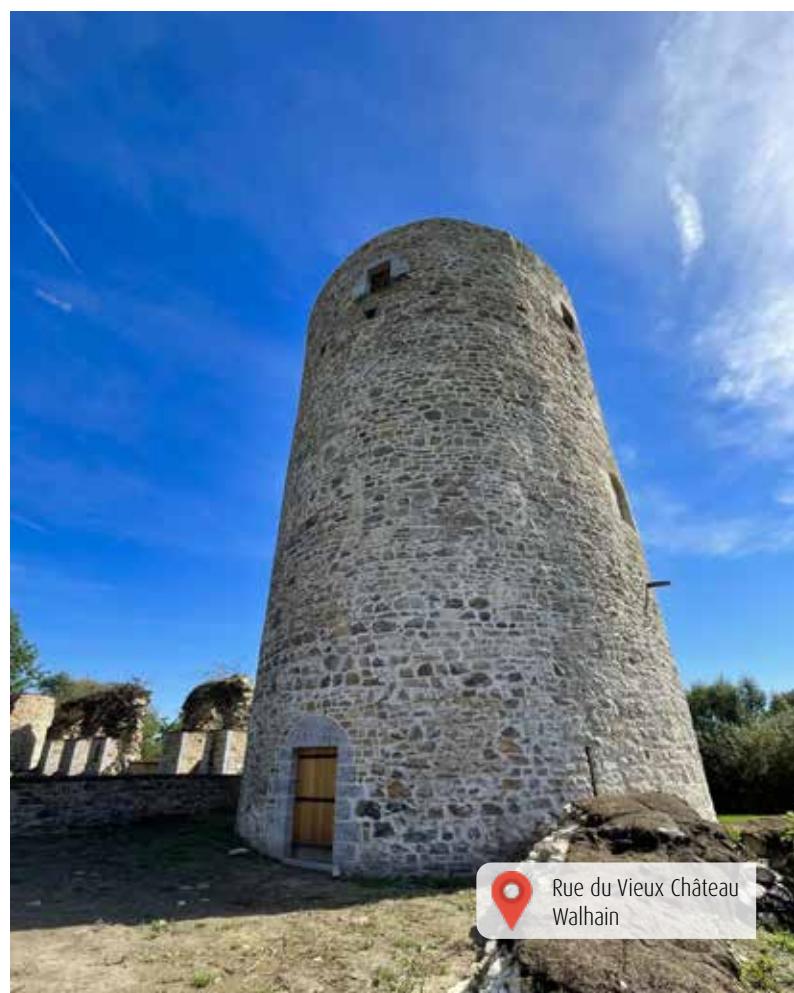
Remarquez aussi la particularité de son horloge ! Une seule aiguille indique l'heure. Jusqu'à la fin du 18^{ème} siècle, les horloges ne comprenaient qu'une seule aiguille car, à l'époque, la notion du temps était différente...

Ouvert lors d'événements.

Le **château féodal de Walhain** date du 12^{ème} siècle. Il a été le centre de seigneuries importantes et connut son heure de gloire au 16^{ème} siècle, quand Charles-Quint érigea la terre de Walhain en chef-lieu d'un comté qui comprenait de nombreux villages des alentours ainsi que la ville de Wavre.

Aujourd'hui, les ruines du château connaissent un nouvel essor touristique grâce aux aménagements récents.

Accessible sur demande à l'Office du Tourisme de Walhain.



 Rue du Vieux Château
Walhain



Er bestaan nog verschillende mooi bewaarde molens in Waals-Brabant, zoals de '**Moulin Gustot**' in Opprebais, de '**Moulin du Tiège**', de best bewaarde van Waals-Brabant, de '**Moulin de Saintes**' die net werd gerestaureerd en voor culturele en pedagogische doeleinden wordt ingezet, en ook de '**Moulins d'Arenberg**', gebouwd op het einde van de 14e eeuw aan de oevers van de Senne, die een culturele en toeristische functie kregen.



Beautiful, well-preserved mills still exist in Walloon Brabant, such as the **Gustot Mill** in Opprebais, the **Tiège Mill** which is the best preserved in Walloon Brabant, the **Saintes Mill** which has just been restored and redirected towards cultural and educational purposes, as well as the **Arenberg Mills**, built at the end of the 14th century on the banks of the Senne which have been converted into a cultural and tourist hub.

Zin in een ander soort rondleiding op maat? De **Greeters** bieden wandelingen van 2 tot 3 uur in Brabants Haspengouw, aangepast aan uw persoonlijke interesses. Deze lokale burgers zijn vrijwilligers en laten u de gewoontes, de geheimen, de levenswijze en de cultuur van hun dorpen ontdekken.



Looking for a different and tailor-made guided tour? The **Greeters** offer walks of 2 to 3 hours in Brabant Hesbaye according to your own interests. These local citizens welcome you on a voluntary basis to help you discover the habits, secrets, way of life and culture in their villages.





Découvrez-en plus sur
destinationbw.be/decouvrir/les-musees-et-curiosties



De beaux **moulins** bien conservés existent encore en Brabant wallon, à l'instar du **Moulin Gustot** à Opprebais, du **Moulin du Tiège** à Walhain qui est le mieux préservé du Brabant wallon, du **Moulin de Saintes**, qui vient d'être restauré et réaffecté à des fins culturelles et pédagogiques, ainsi que des **Moulins d'Arenberg** à Rebécq, construits à la fin du 14^{ème} siècle sur les bords de la Senne qui ont été convertis en pôle culturel et touristique.

Envie d'une visite guidée différente et sur mesure ? Les **Greeters** proposent des balades de 2h à 3h en Hesbaye brabançonne selon vos propres centres d'intérêt. Ces citoyens locaux vous accueillent bénévolement pour vous faire découvrir les habitudes, les secrets, le mode de vie et la culture dans leurs villages.





Gîte L'Amarante

Logies

Waals-Brabant biedt een grote keuze aan logies voor zowel korte als langere vakanties.



Kies voor een gezins- of een luxe hotel, een charmante gastenkamer, een authentieke gîte of een verblijf op de boerderij. Deze accommodaties garanderen u een super onthaal en een rist diensten die aan al uw wensen tegemoetkomen. Geniet ook van een 'table d'hôtes' of 'aan tafel bij de gastheer', waar de gerechten worden bereid met lokale producten.

U vindt ze allemaal op www.destinationbw.be/nl/goed-om-weten/logies. Uw escapade is maar enkele kliks verwijderd. En nu aan de slag!

Accommodation

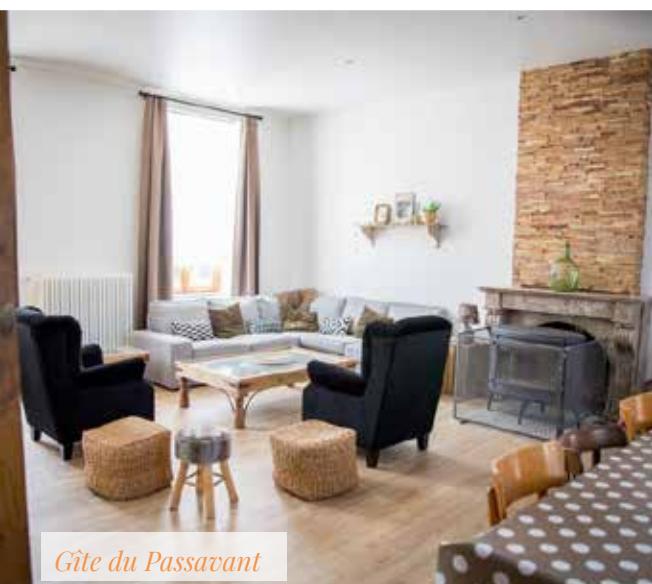
Walloon Brabant offers a wide range of accommodation for your short or long stays.



Go for a luxury or family hotel, a charming bed and breakfast or an authentic rural lodge or farm cottage. These accommodations offer you a great reception and a host of services to fulfil all your desires. Also share a generous table d'hôtes made up of local products.

Find them all at www.destinationbw.be/en/practical-information/accommodation.

Your trip is just a few clicks away...
Enjoy!



Hébergements

Le Brabant wallon offre un grand choix d'hébergements pour vos courts ou longs séjours.

Optez pour un hôtel de luxe ou familial, une chambre d'hôtes charmante ou encore un gîte authentique rural ou à la ferme. Ces hébergements vous réservent un super accueil et une foule de services pour combler tous vos désirs. Partagez aussi une table d'hôtes généreuse et confectionnée avec des produits locaux.



Retrouvez tous les hébergements sur
www.destinationbw.be/fr/sejourner/hebergements

Votre escapade n'est plus qu'à quelques clics...

Ongewoon logies

Waals-Brabant biedt u onvergetelijke ervaringen aan.



Kom u ontspannen in een hut op het platteland, overnacht in een oude molen, verken rivieren met een boot, leef op het ritme van een boerderij, droom weg in een kasteel, overnacht in een grote ton of kom gezellig cocoonen in een woonwagen.

Waals-Brabant heeft 'cocooning' logies in overvloed, waarin zichzelf verwennen een kunst is.
Tal van hotels, gites en gastenkamers zijn uitgerust met sauna, jacuzzi of privéhammam.
Sommige logiesverstrekkers bieden zelfs echte wellness met spa en massages.
Er rest u enkel tot rust te komen en te genieten van het moment.

Unusual accommodation

Walloon Brabant offers you unforgettable experiences.



Relax in a country hut, sleep in an old mill, cruise on the water in a barge, live to the rhythm of the farm, dream sweet dreams in a castle, rest in a barrel or enjoy the cocooning atmosphere of a gypsy caravan.

Walloon Brabant is full of 'cocooning' accommodations where taking care of yourself is an art.
Many hotels, gites and B&Bs are equipped with a private sauna, jacuzzi or hammam.
Some accommodations even offer a real wellness with spa and massages.
All you have to do is relax and enjoy the moment.



Logements insolites

Le Brabant wallon vous propose de vivre des expériences inoubliables.

Détendez-vous dans une cabane champêtre, dormez dans un ancien moulin, flânez sur l'eau à bord d'une péniche, vivez au rythme de la ferme, faites de doux rêves dans un château, reposez-vous dans une barrique ou profitez de l'ambiance cocooning d'une roulotte.



Séjours bien-être

Le Brabant wallon regorge de logements « cocooning » où prendre soin de soi est tout un art. De nombreux hôtels, gîtes et chambres d'hôtes sont équipés d'un sauna, jacuzzi ou hammam privatif. Certains hébergements proposent même un véritable wellness avec spa et massages. Il ne vous reste plus qu'à vous détendre et à profiter du moment...



Musea en transmissie



Ook de Wereldoorlogen hebben hun sporen nagelaten in Waals-Brabant. In 1940 probeerde het Franse leger de Duitsers een halt toe te roepen in de provincie. Ontdek 4 boeiende musea. Voor de 80e verjaardag van WO II in Europa, zal een "rallye du souvenir 40-45" georganiseerd worden op 28 september, met vertrek aan het Museum van het Franse Cavaleriekorps.

Het **First Wing Historical Centre** belicht de geschiedenis van de luchtmachtbasis van Beauvechain, van de jaren 1930 tot vandaag. Men ziet er vliegtuigen, motoren (ook didactisch), voertuigen, uniformen en tal van historische voorwerpen.

Deze voormalige school in Chastre herbergt het **Museum van het 1e Franse Leger van Cortil-Noirmont**, dat de operaties belicht van het Belgische, Franse en Britse leger in het kader van het "Dijleplan".

In Perwez, toont het **Herdenkingsmuseum 40-45** duizenden voorwerpen die een betere kijk geven op de periodes van de invasie van 1940, de bezetting en de bevrijding.

Tenslotte toont het **Museum van het Franse Cavaleriekorps 1940** in Orp-Jauche tal van uniformen, wapens en munitie van Franse soldaten in mei 1940. U herbeleeft er de eerste tankslag van de Tweede Wereldoorlog.



Rue Longue
Beauvechain

Museums and transmission



The World Wars also left their mark on the history of Walloon Brabant. In 1940, French troops attempted to prevent the advance of German troops. Discover 4 fascinating museums. For the 80th anniversary of the end of the Second World War in Europe, a '40-45 Remembrance Rally' will be organised on 28 September, starting from the French Cavalry Corps Museum ("Musée du Corps de Cavalerie français").

The **First Wing Historical Centre** traces the history of the Beauvechain airbase from the 1930s up to modern day. Planes, engines (including educational ones), vehicles, uniforms and many other historical artefacts from this period are on display.

This former school of Chastre houses the **Museum of the 1st French Army of Cortil-Noirmont** which showcases the operations carried out by the Belgian, French and British armies as part of the "Dyle manoeuvre".

In Perwez, the **1940-45 Museum of Remembrance** brings together thousands of objects to better understand the periods of the 1940 invasion, occupation and liberation.

Finally, the Museum of the **1940 French Cavalry Corps** in Orp-Jauche presents numerous uniforms, weapons and ammunition of the French soldiers from May 1940.

Here you can relive the first tank battle of World War II.



Rue Tensoul, 5
Chastre



Rue d'Orbais, 2
Perwez

Musées et transmission



Les Guerres mondiales ont aussi marqué l'histoire du Brabant wallon. En 1940, les troupes françaises tentent d'empêcher les troupes allemandes d'avancer sur le territoire. Découvrez leurs histoires dans 4 musées passionnants.

Pour le 80^e anniversaire de la fin de la Seconde Guerre mondiale en Europe, un "rallye du souvenir 40-45" sera organisé le 28 septembre au départ du Musée du Corps de Cavalerie français.

Le **First Wing Historical Centre** retrace l'histoire de la base aérienne de Beauvechain depuis les années 30 jusqu'à nos jours. Y sont présentés des avions, des moteurs (également didactiques), des véhicules, des uniformes et de multiples objets historiques de cette période.

Ouvert le 2^{ème} et 4^{ème} dimanche du mois, de 13h30 à 18h

Cette ancienne école de Chastre accueille le **Musée de la 1^{ère} Armée Française de Cortil-Noirmont** qui présente les opérations menées par les armées belges, françaises et britanniques dans le cadre de «la manœuvre de la Dyle». Ouvert de mai à septembre : dimanche et jours fériés : de 14h à 18h

À Perwez, le **Musée du Souvenir 40-45** rassemble des milliers d'objets pour mieux appréhender les périodes de l'invasion de 1940, de l'occupation et de la libération.

Ouvert sur réservation

Enfin, le **Musée du Corps de Cavalerie français 1940** à Orp-Jauche présente de nombreux uniformes, des armes et des munitions des soldats français de mai 1940.

Vous y revivrez la première bataille de chars de la Seconde Guerre mondiale.

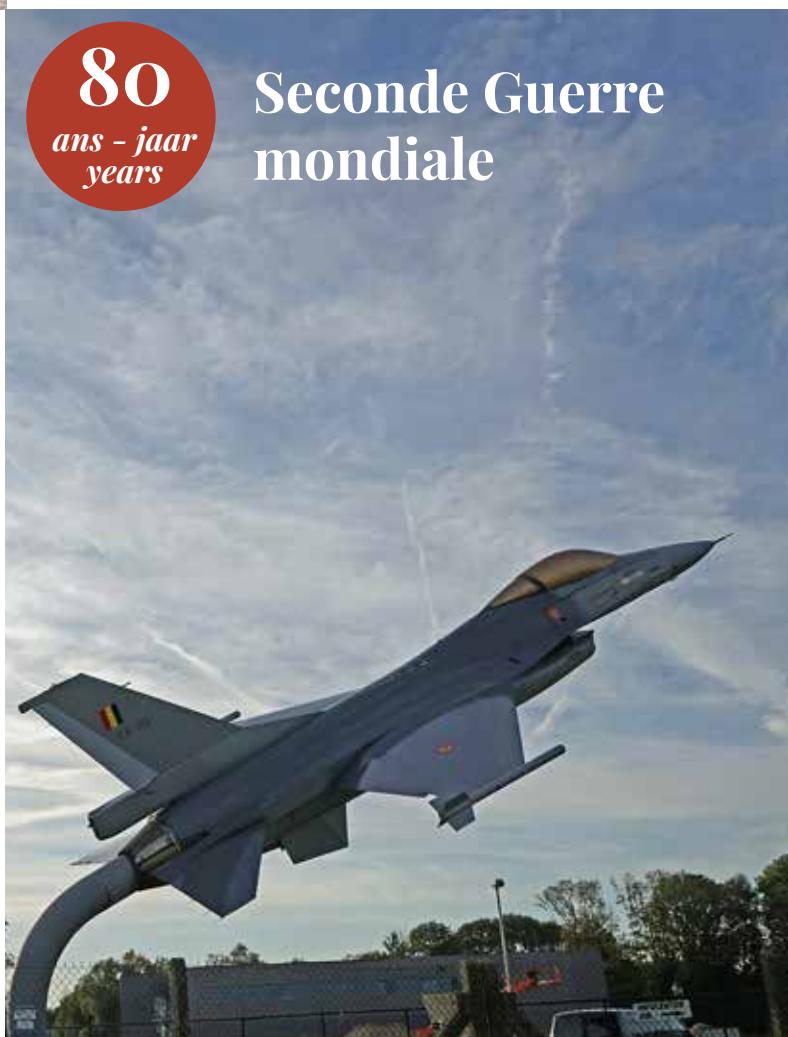
Ouvert sur réservation



Chaussée de Wavre, 61
Orp-Jauche

80
ans - jaar
years

Seconde Guerre
mondiale





In België is gezelligheid troef... Waals-Brabant is fier op zijn levend erfgoed dat de seizoenen opfleurt. De folkloristische evenementen hebben de eeuwen overleefd om praktisch onveranderd onze tijd te bereiken.

Carnavals, optochten, lokale feesten en processies laten ons het hele jaar populaire tradities ontdekken. Vind ze terug in onze online agenda op www.destinationbw.be/nl/agenda-nl

De **17 broederschappen** van Waals-Brabant hebben als opdracht de authentieke, lokale, culturele, folkloristische en gastronomische gewoontes in stand te houden en te promoten. Gekleed met een toga, schort of cape, zijn de leden steeds bereid om hun kennis te delen met anderen.



In Belgium there is an unquestionable spirit of welcoming and sharing... Walloon Brabant is proud of its very rich living heritage which sets the pattern of the seasons. Folklore events have transcended the centuries to reach our day practically intact. Carnivals, processions, local festivals and tours throughout the year teach us about these popular traditions... Find them in our online agenda on www.destinationbw.be/en/calendar/

Guaritors of authenticity, Walloon Brabant's **17 brotherhoods** aim to protect local customs, culture, folklore and gastronomy. Dressed in their togas, aprons or cloaks, their members are always very happy to share their expertise.



Folklore

En Belgique, règne une chaleur de vivre et de partage indiscutable... Le Brabant wallon est fier de son patrimoine vivant très riche qui rythme les saisons.

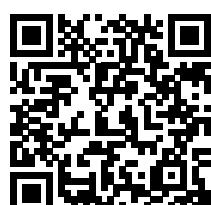


Les **manifestations folkloriques** ont traversé les siècles pour arriver pratiquement intactes à notre époque.

Carnavals, cortèges, fêtes locales, tours et processions nous emmènent tout au long de l'année à la découverte de ces traditions populaires...

Retrouvez-les dans notre agenda sur www.destinationbw.be.

Garantes d'authenticité, les **17 confréries** du Brabant wallon ont pour mission de sauvegarder les coutumes locales, culturelles, folkloriques et gastronomiques du territoire. Revêtus de leur toge, tablier ou cape, leurs membres sont toujours très heureux de partager leur savoir-faire.



Découvrez-en plus sur destinationbw.be/fr/dcouvrir/le-folklore/





Fun activities

Whatever the weather, have fun with family and friends in Walloon Brabant!



Walibi, the family theme park, is celebrating its 50th anniversary with a brand new immersive zone, inspired by fishing villages with wooden huts on stilts. Climb aboard the Mecalodon, a brand new attraction and the biggest family coaster in the Benelux! Accessible to children from 1m, this roller coaster gives you vertigo: 925m of ride, 65 km/h and 14 moments of weightlessness!

Want a tropical atmosphere? Head to **Aqualibi** with its numerous slides, water jets and other aquatic pleasures! The park has just expanded and offers 4 new slides.

Take to the skies at the **Adventure Park** tree climbing park. 28 evolving parcours, with progressive levels of difficulty, and more than 280 games are scattered among the trees.

Fan(s) of all kinds of engines? Take a seat on the **little train of happiness** in Rebecq, take the controls of a **racing car** in a simulator in Waterloo, take hold of a **go-kart** at the Wavre Indoor Karting or pilot a **fighter jet or airliner** at the simulation centre in Nivelles.

In Walloon Brabant, you can also board a hot air balloon, a DPM or a biplane and fly over the territory to be amazed!

Fun activiteiten

Ongeacht het weer, kom u amuseren met uw gezin of vrienden in Waals-Brabant!

Het attractiepark Walibi viert zijn 50e verjaardag met een nieuwe themazone, geïnspireerd door vissersdorpen met hutten op houtenpalen. Stap op de Mecalodon, de nieuwe attractie en de grootste familieachtbaan van de Benelux. Toegankelijk voor kinderen vanaf 1 m. Deze achtbaan is echt duizelingwekkend: 925 m parcours, 65 km/u en 14 momenten van gewichtloosheid!

Zin in een tropische sfeer? Richting **Aqualibi** met zijn talrijke glijbanen, waterstralen en allerlei waterspelen! Het park werd uitgebreid en telt 4 nieuwe glijbanen.

Ga met de voeten van de grond in **Aventure Parc** voor een parcours in de bomen. 28 parcours met progressieve moeilijkheidsgraad en meer dan 280 uitdagingen liggen verspreid in de bomen.

Fan van voertuigen in alle soorten? Stap op het **Treintje van het Geluk** in Rebecq, neem het stuur van **een racewagen** in een simulator in Waterloo, waag u aan **karting** in Wavre Indoor Karting of speel piloot in **een lijn- of jachtvliegtuig** in een simulatiecentrum in Nivelles.

In Waals-Brabant kunt u ook een tocht maken met een **luchtballon**, **een ULM** of **een tweedekker** en met volle teugen genieten van de panoramische uitzichten van de provincie!



Activités fun

Peu importe la météo, amusez-vous en famille ou entre amis en Brabant wallon !

Le parc d'attractions familial, **Walibi**, fête ses 50 ans avec une toute nouvelle zone immersive, inspirée des villages de pêcheurs avec des cabanes en bois sur pilotis. Montez à bord du Mecalodon, une toute nouvelle attraction et le plus grand family coaster du Benelux ! Accessible aux enfants dès 1m, cette montagne russe donne le vertige : 925m de parcours, 65 km/h et 14 moments d'apesanteur !

Envie d'une ambiance tropicale ? Direction **Aqualibi** avec ses nombreux toboggans, jets d'eau et autres plaisirs aquatiques !

Prenez de la hauteur au parc d'accrobranche **Aventure Parc**. 28 parcours évolutifs, de niveaux de difficulté progressifs, et plus de 280 jeux sont répartis dans les arbres.

Fan(s) d'engins en tout genre ? Prenez place dans le **petit train du bonheur** à Rebécq, prenez les commandes d'une **voiture de course** dans un simulateur à Waterloo, prenez possession d'un **karting** au Wavre Indoor Karting ou pilotez un **avion de chasse ou de ligne** au centre de simulation à Nivelles.

En Brabant wallon, vous pourrez aussi embarquer à bord d'une **montgolfière**, d'un **ULM** ou d'un **biplan** et survolez le territoire pour vous en mettre plein la vue !





En zoekt u gewoon een veilige speelruimte in openlucht voor uw kinderen, ga dan naar de **speelpleinen** van het Bois des Rêves en het Kasteel van Hélécine, maar ook in de rest van de provincie kunt u pleinen vinden die een droom zijn voor kinderen én ouders.

Bijgooien bij Crazyaxes, fluo minigolf bij Goolfy, escape games, virtual reality centra, paintball, lasergames, golfterreinen... Keuze genoeg om een superdag te beleven!

Wilt u spelen terwijl u wandelt, download dan de gratis app **Totemus**! Deze wandelingen, toegankelijk voor iedereen, nemen u langs een vast parcours mee voor een ontdekking van het klein erfgoed. Er worden vragen gesteld die nadenken en observatie vereisen en die laten u vorderen tot de eindtotem gevonden is. In Waals-Brabant zijn er 30 Totemus schattenjachten.

Los de enquêtes en raadsels op in Genappe, Villers-la-Ville of Wavre.



And if you're simply looking for a safe outdoor play area for your children, the **playgrounds** at 'Bois des Rêves' and the Castle of Hélécine, as well as indoor playgrounds throughout the province are dream playgrounds for parents.

Axe throwing at Crazyaxes, fluorescent minigolf at Goolfy, escape games, virtual reality centres, paintball, laser game, golf course,... You're spoilt for choice to experience a wonderful day!

Solve challenges and riddles in Genappe, Villers-la-Ville or Wavre.





Et si vous cherchez simplement une zone de jeux extérieure en toute sécurité pour vos enfants, les **plaines de jeux** du Bois des Rêves à Ottignies et du Château d'Hélécine, ainsi que les plaines de jeux intérieures, un peu partout dans la province, sont des terrains rêvés pour les parents.

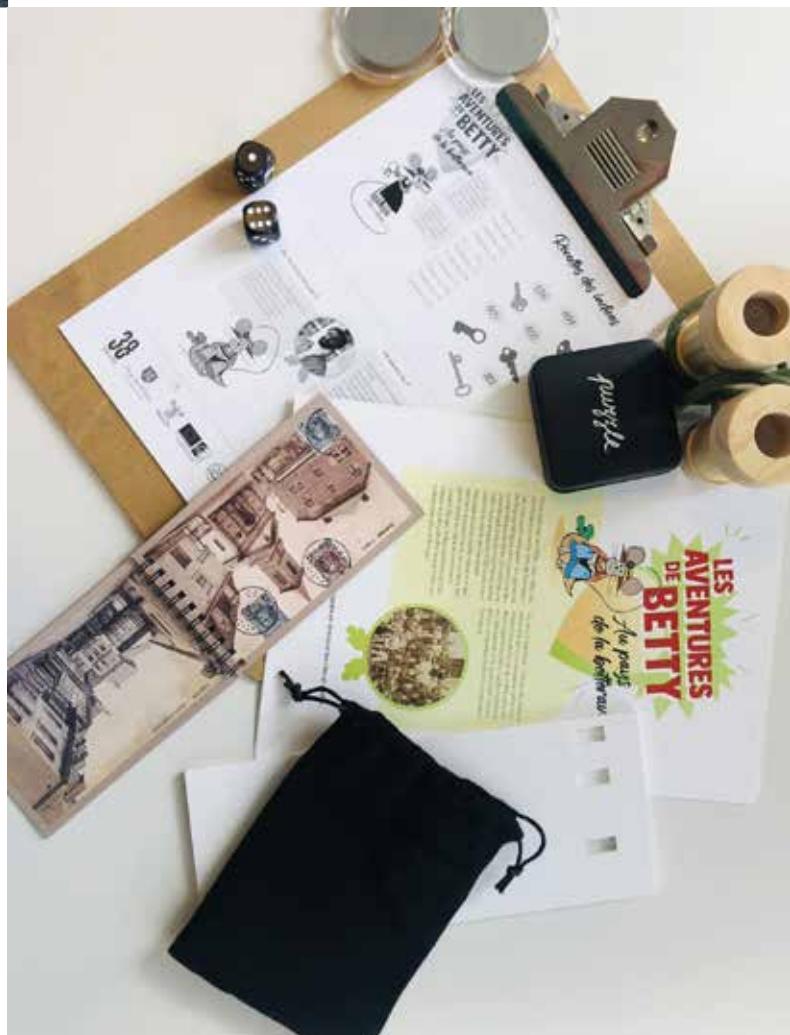
Lancers de haches au Crazyaxes, minigolf fluo au Goolfy, escape games, centres de réalité virtuelle, paintball, lasergame, parcours de golf,... Vous avez l'embarras du choix pour vivre une merveilleuse journée !

Si vous voulez jouer en vous baladant, téléchargez l'appli gratuite **Totemus** ! Accessibles à tous, ces balades vous emmènent à la découverte du petit patrimoine en suivant un parcours défini. Des questions de réflexion et d'observation vous sont posées et vous font progresser pour trouver le totem final. Il existe près de 30 chasses aux trésors Totemus en Brabant wallon.

Résolvez des enquêtes et des énigmes à Genappe, Villers-la-Ville ou Wavre.



Découvrez-en plus sur destinationbw.be/fr/decouvrir/activites-fun





Family happiness



Doing activities with the family is great! Especially when we can keep young and old alike occupied thanks to the great visiting tools developed. Let's learn while having fun!

Villers-la-Ville Abbey is a wonderful setting for a walk. Children are free to run around and learn about the lives of medieval monks, thanks to its new app or its game notebook with the monk Radulphe.

The **Museum L** in Louvain-la-Neuve offers a wide range of activities for children: creative workshops, 3 experimentation labs (engraving, sculpture and colours), relaxation spaces, etc.

And to make the visit even more enjoyable, the museum has developed an activity booklet and a fun bag with Marmaille&Co.

At the **Archaeological Interpretation Museum of Walloon Brabant** in Hélécine, children will go back in time by having fun and manipulating objects, some of which are 14,000 years old!

Met het gezin



Activiteiten met het hele gezin, dat is de max! Vooral wanneer groot en klein aangesproken worden door echt leuke bezoekinstrumenten. Zullen we iets leren op een amusante manier?

De **Abdij van Villers-la-Ville** biedt een prachtig kader voor een wandeling. Hier kunnen kinderen vrij rondlopen en inzicht krijgen in het leven van de monniken tijdens de middeleeuwen, dankzij de nieuwe app of het spelzakboekje met de monnik Radulphe.

Het **Musée L** in Louvain-la-Neuve biedt een brede waaier activiteiten voor kinderen: creatie-ateliers, 3 labs voor experimenten (gravure, beeldhouwen en kleuren), ontspanningsruimtes, enz.

En om het bezoek nog leuker te maken, heeft het museum een activiteitenzakboekje ontwikkeld en een ludieke zak met Marmaille&Co.

In het **Archeologisch Informatiemuseum van Waals-Brabant** in Hélécine, keren de kinderen terug in de tijd op een plezierige manier en manipuleren voorwerpen waarvan sommige 14.000 jaar oud zijn!



En famille



Faire des activités en famille, c'est le pied ! Surtout quand on peut occuper les petits et les grands grâce aux chouettes outils de visite développés. On apprend en s'amusant ?



L'**Abbaye de Villers-la-Ville** offre un cadre magnifique à la promenade. Ici, les enfants sont libres de gambader et de comprendre la vie des moines au Moyen Âge, grâce à sa nouvelle appli ou son carnet-jeu avec le moine Radulphe.

Le **Musée L** à Louvain-la-Neuve propose un large éventail d'activités pour les enfants : des ateliers créatifs, des labs d'expérimentation (gravure, sculpture et couleurs), des espaces détente... Et pour apprécier encore plus la visite, le musée a développé un carnet d'activités et un sac ludique avec Marmaille&Co.

Au **Musée d'interprétation archéologique du Brabant wallon** à Hélécine, les enfants remonteront le temps en s'amusant et en manipulant des objets, certains vieux de 14.000 ans !



De **Fondation Folon** organiseert aquarelateliers om de emblematische thema's van Folon op een creatieve manier aan te pakken. En voor de allerkleinsten is er een speciaal bezoek om personages te ontmoeten en hun zintuigen spelenderwijze aan te scherpen. Een activiteitenboekje maakt het museumbezoek ludiek.

Op stap met de Geschiedenis! In het **Laatste hoofdkwartier van Napoleon** herbeleven de kinderen de fameuze nacht voor de veldslag van Waterloo op een ludieke en pedagogische manier. Zij maken er kennis met Napoleon en zijn leger via spelletjes, raadsels en voorwerpen die kunnen betast worden. Het bed van de Keizer bevindt zich vandaag nog in de Boerderij!

Zijn ze nog niet te moe, laat ze dan het aantal treden tellen om naar de top van de Heuvel met de Leeuw te klimmen. Op het **Domein van de Slag van Waterloo 1815**, ontdekken de kinderen hoe het leven was in 1815, dankzij de vele wedersamenstellingsanimaties, een film in 3D, verhoogde realiteit, manipulatie van voorwerpen enz.

The **Fondation Folon** organises watercolour workshops to learn about Folon's emblematic themes in a creative way. And for the kids, a special tour will let them meet the characters and explore their meaning through play. An activity booklet has been designed to make the visit to the museum more playful.

Let's walk with History! At **Napoleon's Last Headquarters** children can relive the famous night before the Battle of Waterloo in a fun and educational way. They will learn about Napoleon and his troops through numerous games, puzzles and items that they can handle. The Emperor's bed can even still be found in the farm!

If they are not yet tired, let them count the number of steps to get to the top of the Lion's Mound. At the **Domain of the Battle of Waterloo 1815**, the children will discover life in 1815 thanks to the many re-enactment animations, the 3D film, augmented reality, the manipulation of objects, etc.





La **Fondation Folon** organise des ateliers d'aquarelle pour aborder de manière créative les thèmes emblématiques de Folon. Et pour les tout-petits, une visite spéciale leur permettra de rencontrer les personnages et d'explorer leurs sens grâce au jeu. Un cahier d'activités a été conçu pour rendre la visite du musée ludique.

En marche avec l'Histoire ! Au **Dernier Quartier général de Napoléon**, les enfants revivront la fameuse nuit avant la bataille de Waterloo de manière ludique et pédagogique. Ils y découvriront Napoléon et ses troupes au travers de nombreux jeux, énigmes et objets à manipuler. Le lit de l'Empereur se trouve même encore dans la Ferme ! S'ils ne sont pas encore fatigués, mettez-les au défi de compter le nombre de marches pour parvenir au sommet de la Butte du Lion. Au **Domaine de la Bataille de Waterloo 1815**, les enfants découvriront la vie en 1815 grâce aux nombreuses animations de reconstitution, au film en 3D, à la réalité augmentée, à la manipulation d'objets, etc.

Les points locaux d'information touristique du Brabant wallon

Vérifiez les jours et heures d'ouverture avant votre visite.

De toeristische diensten van Waals-Brabant

Denk eraan de openingsuren na te zien vóór uw bezoek.

Walloon Brabant's other tourist offices

Check opening days and times before visiting.

Royal Syndicat d'Initiative de Braine-le-Château : +32 2 366 93 49

Le 38 (Genappe) : +32 67 77 23 43

Office du Tourisme de Grez-Doiceau : +32 476 01 51 98

Visit Ittre : +32 67 64 87 74

Syndicat d'Initiative de La Hulpe : +32 2 653 02 33

Office du Tourisme de Nivelles : +32 67 21 54 13

Office du Tourisme d'Orp-Jauche : +32 19 63 02 10

Office du Tourisme d'Ottignies - Louvain-La-Neuve : +32 10 47 47 47

Syndicat d'Initiative de Rixensart : +32 2 653 69 37

Syndicat d'Initiative de Villers-la-Ville : +32 71 87 98 98

Office du Tourisme de Walhain : +32 10 65 56 56

Waterloo Tourisme : +32 2 352 09 10

Visit Wavre : +32 10 23 03 52

Office du Tourisme de Tubize : +32 2 355 55 39

Syndicat d'initiative de Chaumont-Gistoux : +32 10 68 72 11

Contactez-nous également par e-mail : info@destinationbw.be

ou par téléphone au +32 10 56 09 70.

Points d'info touristique

Rendez-vous au point d'accueil de la Maison du Tourisme du Brabant wallon ou dans les points d'information touristique de la province.

L'Hôtel des Libertés

Du 1^{er} novembre au 31 mars, nous vous accueillons du mardi au dimanche de 9h à 17h.

Du 1^{er} avril au 31 octobre, nous vous accueillons du mardi au jeudi de 9h à 17h et du vendredi au dimanche de 10h à 18h.



Toeristische informatiepunten



Waar vindt u toeristische informatie en brochures in Waals-Brabant?

Hôtel des Libertés

Grand Place 1 in Jodoigne

Van 1 november tot 31 maart ontvangen wij u van dinsdag tot zondag van 9 tot 17 u.

Van 1 april tot 31 oktober ontvangen wij u van dinsdag tot donderdag van 9 tot 17 u en van vrijdag tot zondag van 10 tot 18 u.

Tourist information points



Where can I find tourist information and brochures in Walloon Brabant?

Hôtel des Libertés

Grand Place 1 in Jodoigne

From 1 November to 31 March, we welcome you from Tuesday to Sunday, 9am to 5pm. From 1st April to 31st October, we welcome you from Tuesday to Thursday from 9am to 5pm and from Friday to Sunday from 10am to 6pm.

Restons CONNECTÉS

DESTINATION BRABANT WALLON



**blog.
destinationbw.be**



**Facebook.com
/destinationbw**



**Youtube.com
/destinationbw**



**Instagram.com
/destinationbw**



Inspiration, belles photos, vidéos, brochures,
idées d'évasion et bonnes adresses.

Préparez votre séjour et commandez vos brochures sur :
destinationbw.be

Inspiratie, mooie foto's, video's, nieuws,
ontsnappingsideeën en goede adressen.

Bereid uw verblijf voor:
destinationbw.be

Inspiration, great photos, videos, news,
ideas for trips and places to visit.

Prepare for your stay:
destinationbw.be